『コープスパーティー Book of Shadows』
[PSP]絶賛発売中!!
「コープス」シリーズ最新作
「コープスパーティー —THE ANTHOLOGY—
サチコの恋愛遊戯♥Hysteric Birthday 2U」[PSP]
情報は巻頭記事をチェック! プレゼント企画も実施中!!

コープスパーティー Book of Shadows

#04『刻印』 Carved Seal

コープ 直美 ップル CORPSE'S POPULAR COUPLE, NAOMI AND SEIKO'S PART!

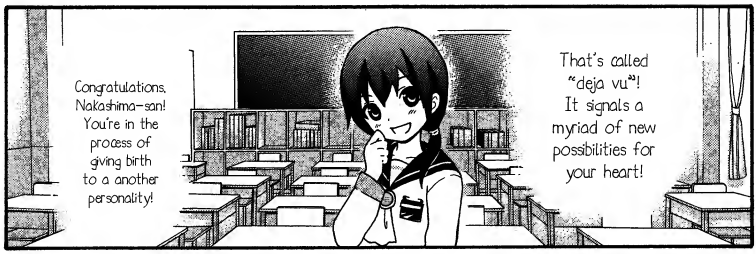
新たな惨を明ける— THUS BEGINS A NEW TRAGEDY...

作画 織衣美歌 Miki Orie
原作 祁答院慎 Makoto Kedoin (チームグリグリ)
監修 5pb.

©2010-2011 Team GriGri / 5pb.

SAME OLD STAIN.
SAME OLD CEILING PATT-ERN.
SAME OLD LIGHT-ING.
NAOMI'S
That goes all the way back to my fifth birthday when I shook up that pop
and Dad sprayed it all over the ceiling.
SECOND YEAR HIGH SCHOOLER AT KISARAGI ACADEMY, NAKASHIMA NAOMI
BUT SOMETIMES I FEEL A PROFOUND SENSE OF DEJA VU.
SHOULDN'T BE PER-TURBED...
JUST LOOKING AT ALL THESE THINGS SO FAMILIAR TO ME,

TRANSLATED BY
DAMETRANSLATIONS
HTTP://DAMETRANSLATIONS.FAKKU.NET/


Congratulations, Nakashima-san! You're in the process of giving birth to a another personality!
That's called "deja vu"[2]! It signals a myriad of new possibilities for your heart!

KNOCK *KNOCK*
I HAVE COME TO THINK OF MYSELF IN A DIFFERENT LIGHT.
BUT LATELY
Committee Chairman says some creepy things sometimes.
U

...WHAT IS THIS PARA-DISE?
OOH ?!
NO MATTER WHERE I GO IN NAOMI-SAN'S ROOM I'M ENVELOPED BY THE SMELL OF NAOMI-SAN! ♪
HOW ABOUT YOU, SEIKO?
DO YOU FEEL LIKE THIS HAS HAPPENED BEFORE?
WHAT?
SECOND YEAR HIGH SCHOOLER AT KISARAGI ACADEMY, SHINOHARA SEIKO
HAHAHA! NICE ONE.
AND THE DAY AFTER WE WENT OUT CLOTHES SHOPPING. DOES THAT RING A BELL?
YOU SLEEP-ING OVER AT MY PLACE.

AT LONG LAST I HAVE SUCCESSFULLY INFILTRATED NAOMI'S SANCTUARY AND CAPTURED HER
SO OF COURSE THIS IS MY FIRST TIME.
HMM... IT MUST BE MY IMAGINATION.
FINALLY THE NAOMI X SEIKO FLAG HAS BEEN RAISED!
YUP! LET'S HAVE A BLAST!
...WHAT DO YOU MEAN BY "FLAG"?
OH COME NOW, YOU KNOW WHAT I'M TALKING ABOUT.
He! He! He!
TOMORROW'S THE BIG CULTURAL FESTIVAL AND SEIKO'S SLEEPING OVER.
BUT THIS IS THE FIRST TIME SHE'S EVER SLEPT OVER SO I'M A BIT NERVOUS.
I'VE KNOWN HER FOR A LONG TIME NOW
Fufu! This'll be great!

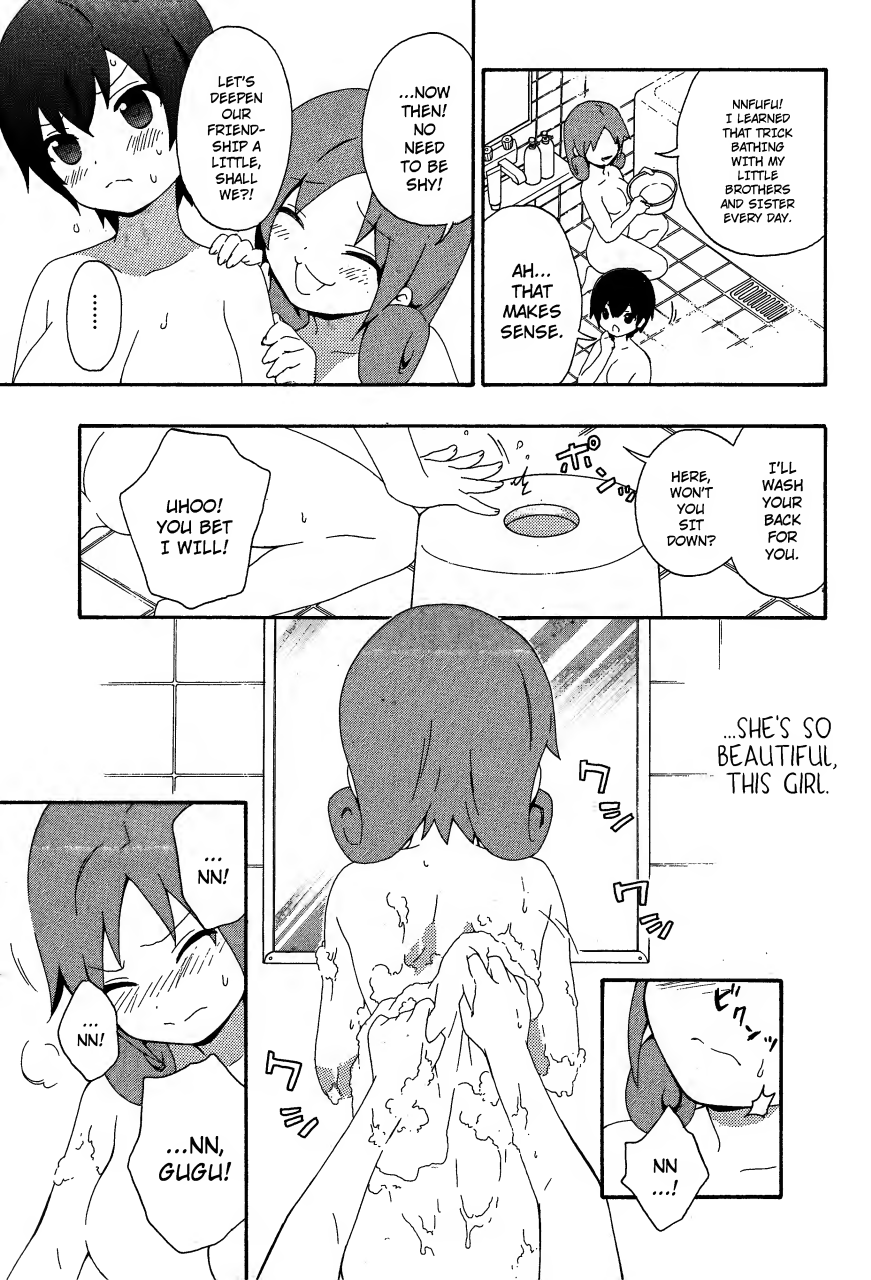
...TWO YEARS AGO
SURE, GO AHEAD.
I NEEDED TO GO TO THE BATHROOM ANYWAY.
OH YEAH! WOULD YOU MIND IF I MADE A PHONE CALL?
IF I DON'T CALL YUU, HE'LL BE UPSET...
SEIKO'S MOTHER WENT MISSING...
SINCE THEN SHE'S HAD TO LOOK AFTER HER LITTLE BROTHERS AND SISTER AND DO THE HOUSEWORK HERSELF.
...MMHM! OK! THAT'S GOOD TO HEAR, YUU.
IT SEEMS THAT DAD WILL BE LATE COMING HOME TOMOR-ROW.
SO AFTER THE FESTIVAL IS OVER AND CLEANED UP I'LL SAY GOODBYE TO MY FRIEND AND COME STRAIGHT HOME.

THEN WE'LL GIVE DAD A NICE SURPRISE. ♪
ピッ
...YUP. TELL YOUR BROTHER AND SISTER THAT I LOVE THEM.
SLEEP TIGHT AND DON'T LET THE BEDBUGS BITE. BYE NOW!
EVERYTHING ALRIGHT OVER THERE?
YEAH, THANKS A TON!
THIS MEANS TONIGHT I CAN BE WITH NAOMI-SAN WITHOUT HESITATION!
WHAT ARE YOU BABBLING ON ABOUT?
ふっ
……

...THIS IS KINDA AWK-WARD.
FUFU.
SPENDING TIME TOGETHER WITH YOU LIKE THIS IS LIKE HEAVEN FOR ME.
IT'S ALL COOL.
SHARING OUR TIME WITH EACH OTHER ISN'T A BURDEN AT ALL.
CHOCOLA
BEFORE I NOTICED, THE TWO OF US WERE BACK ON THE SAME WAVE-LENGTH.
WE BOTH ENJOY THE SAME THINGS, WE BOTH LAUGH AT THE SAME THINGS.
んまいっ
LIVE AN ENTIRELY LIFETIME AND NEVER FIND ANOTHER FRIEND LIKE THIS.
I COULD PROBABLY

I WONDER WHY I'M OBSESSING SO MUCH OVER HER TODAY?
Maybe because of this field trip-like tension?
I JUST HOPE
THAT SEIKO AND I WILL ALWAYS BE TOGETHER, EVEN AFTER WE GROW UP...
FUWAA! IT'S HOT!!

...HAKKU-SHO!
HM? ARE YOU COOLING DOWN? WE WOULDN'T WANT THAT.
ONCE MORE!
PPHAA!
I'M JUST TRYING TO MAKE SURE YOU DON'T CATCH A COLD...
AFTER ALL, YOU SURE GOT NAKED IN A RUSH, SILLY NAOMI.
...WAY TO SAY IT.
EXCEPT YOU LEFT OUT THE PART WHERE YOU, WITH SUCH SKILL, TORE THE CLOTHES OFF MY BACK WITHOUT THE SLIGHTEST REGARD FOR MY FEELINGS ON THE MATTER.


NNFUFU! I LEARNED THAT TRICK BATHING WITH MY LITTLE BROTHERS AND SISTER EVERY DAY.
AH... THAT MAKES SENSE.
...NOW THEN! NO NEED TO BE SHY!
LET'S DEEPEN OUR FRIEND-SHIP A LITTLE, SHALL WE?!
.....
I'LL WASH YOUR BACK FOR YOU.
HERE, WON'T YOU SIT DOWN?
ポーン
UHOO! YOU BET I WILL!
...SHE'S SO BEAUTIFUL, THIS GIRL.
クニ
クニ
クニ
ビクーン
NN...!
...NN!
...NN!
...NN, GUGU!

ALRIGHT, LET'S DO A THOROUGH SCRUB DOWN!
HM? WOULD YOU HAPPEN TO BE TICKLISH, SEIKO?
YA CALIGHT ME... U
I'M PRETTY WEAK TO THE WHOLE "TOUCHING" THING.
WOW... SEIKO'S BODY SURE IS SLENDER ...
AND THESE SHOULDER-BLADES ARE JUST INCREDIBLE, THEY'RE LIKE A CAT'S.
REA-LLY?
I CAN'T SAY I'VE EVER SEEN THEM BEFORE SO I WOULDN'T KNOW MYSELF...
AS FOR ME, I'M QUITE PARTIAL TO NAOMI'S COLLAR-BONE.
YEAH, YEAH. U
DON'T BE LOOKING WHERE YOU SHOULDN'T BE.
...SEIKO, WHAT IS THIS?

THIS BRUISE
ON YOUR NECK?
EH? WAS THERE SOMETHING THERE?
IT'S A LITTLE FAINT BUT IT'S DEFINITELY RED.
HU? I DON'T REMEMBER GETTING THIS...
...COME TO THINK OF IT,
WHEN WE WERE SETTING UP FOR THE CULTURAL FESTIVAL, SEIKO HELPED OUT AT THE OSHIRUKO BOOTH AND HAD THAT THING AROUND HER NECK THE WHOLE TIME...
おしるこ
Ahh. What a waste for that lovely white skin.

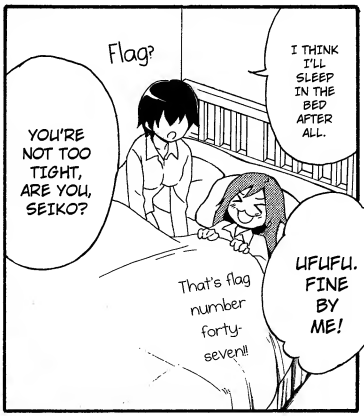
T/L Note: Oshiruko is a Japanese type of red bean soup.

I HOPE IT HEALS UP SOON.
NA-
NAOMI ...
HM?
...I CAN NO LONGER HOLD BACK.
EH? HOLD WHAT BACK?
.....
?
...THE DESIRE TO FONDLE YOUR BUTT!
UEEEEEH?

I GOTS YOU!!
KYA!
JUST A MINUTE, SEIKO!
Uwaa
THERE GOES THE LAST OF MY ENDUR-ANCE!!
YOU'RE BEING TOO ROUGH!

ヒリ〜
ヒリ〜

...IF I GOT A BIG KISS FROM NAOMI RIGHT NOW, EVEN DYING WOULDN'T SOUND TOO BAD.
Nh...
NOT AT ALL! IT'S WUVWY.
THEN I'LL PASS ON THAT.


I THINK I'LL SLEEP IN THE BED AFTER ALL.
Flag?
YOU'RE NOT TOO TIGHT, ARE YOU, SEIKO?
UFUFU. FINE BY ME!
That's flag number forty-seven!!

IN TRUTH, I HAD ALREADY REALIZED
I WOULDN'T WANT TO LIVE IN A WORLD WITHOUT SEIKO.

BUT ...
WE LOOK LIKE SOMETHING MORE THAN JUST CLOSE FRIENDS.
I ALWAYS LAUGH IT OFF BUT WHEN YOU CONSIDER THE SITUATION FROM THE THIRD PERSON
ABOUT SEIKO'S SEXUAL HARASSMENT.
She did it!
WE KEEP A HEALTHY DISTANCE.
AS FRIENDS WHO LOVE EACH OTHER VERY MUCH.
IT'S NOT THAT I ACTUALLY HAVE ANY ROMANTIC FEELINGS FOR SEIKO.
...HEY, SEIKO.
NEXT TIME, CAN I SLEEP OVER AT YOUR PLACE?
THAT'D BE AWESOME! I'D LOVE TO INTRODUCE YOU TO MY SIBLINGS! YOU SHOULD DEFINITELY!
THANKS!

JUST DON'T SLEEP IN, ALRIGHT?
TOMORROW WILL BE FULL OF CHALLENGES FOR US.
WELL, TOMORROW WILL BE A LOT OF WORK SO WE'D BETTER GO TO SLEEP.
YEAH. WITH THE CULTURAL FESTIVAL AND ALL.
DON'T WORRY. I GET UP EARLY AS A GRAND-MOTHER.
THAT'S ONE WAY TO PUT IT.

GOOD-NIGHT!
GOOD-NIGHT!
...FAST!

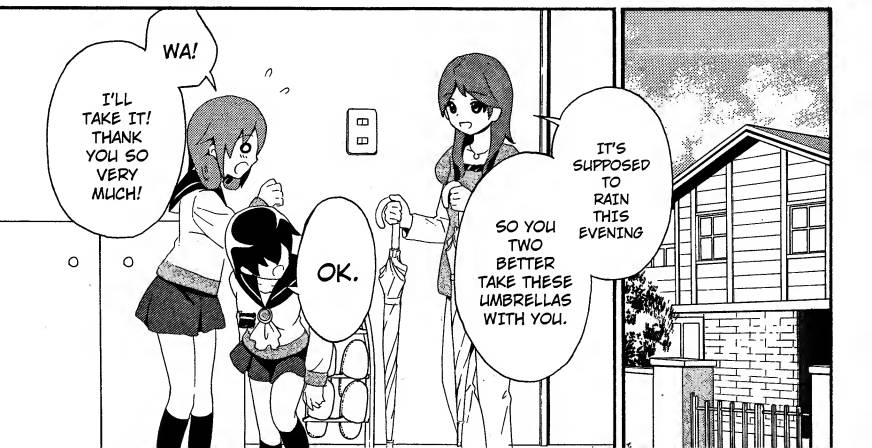
SEIKO MUST BE EXHAU-STED.
もぞ
FUU ...
SO WARM.
I KNOW, RIGHT?
WA!
...YOU WERE AWA-KE?
YOU MUST BE SOME KIND OF ESPER...
AND YOU SHOULDN'T BE SLEEP-ING IN CLASS EITHER.
I CAN HEAR NAOMI'S VOICE EVEN WHEN I'M SOUND ASLEEP.
THE SAME AS IN CLASS.
HEY, HEY ...?
HM?
ギシィ

EVEN IF YOU GET MARRIED SOMETIME IN THE FUTURE, THINGS WON'T CHANGE BETWEEN US... WE'LL STILL BE TOGETHER, RIGHT?
WHA ?!
...O- OF COURSE! WHAT'S THIS ALL OF A SUDDEN?
REA- LLY?
REA- LLY.
YOU CAN COUNT ON IT.
NO MATTER WHAT HAPPENS
I WILL NEVER LEAVE MY BEST FRIEND, SEIKO.

EHE HEHE HE.
NAO-MI?
HM?
バサッ
THANKS A BUNCH!
WHAT'S WITH YOU NOW?
SIL-LY ...
She sure is some moe character.

LET'S ALWAYS BE TOGET-HER.
SURE.
ふふッ
...GOOD-NIGHT.
GOOD-NIGHT. ♪
すっ
...SEIKO WAS THINKING EXACTLY THE SAME THING AS ME...
すっ
えっ...

THERE, THERE... GOOD GIRL.
GOOD GIRL.


WA!
I'LL TAKE IT! THANK YOU SO VERY MUCH!
OK.
SO YOU TWO BETTER TAKE THESE UMBRELLAS WITH YOU.
IT'S SUPPOSED TO RAIN THIS EVENING

次号につづく! 6月号 4月27日(金)発売!!